



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 10 listopada 2016 r.

Poz. 5758

## UCHWAŁA NR XXVII/245/16 RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH

z dnia 3 listopada 2016 r.

### w sprawie zmiany Uchwały nr XVI/155/15 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 21 grudnia 2015 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2016 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 oraz art. 58 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 r., poz. 446 z późn. zm.), art. 12 pkt 5, art. 91 i 92 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2016 r., poz. 814)

#### Rada Miejska w Świętochłowicach uchwała:

#### **§ 1. Zwiększenie planu dochodów w budżecie miasta na 2016 rok o kwotę 41.381,00 zł, w tym:**

##### **1. w dziale 852 – Pomoc społeczna o kwotę 41.381,00 zł, w tym:**

- 1) w roz.85201 – Placówki opiekuńczo - wychowawcze o kwotę 16.300,00 zł, w tym:
  - a) dochody bieżące o kwotę 16.300,00 zł
    - z tego; - dotacje i środki pozyskane z innych źródeł o kwotę 16.300,00 zł
- 2) w roz.85204 – Rodziny zastępcze o kwotę 14.000,00 zł, w tym:
  - a) dochody bieżące o kwotę 14.000,00 zł
    - z tego; - dotacje i środki pozyskane z innych źródeł o kwotę 14.000,00 zł
- 3) w roz.85215 – Dodatki mieszkaniowe o kwotę 149,00 zł, w tym:
  - a) dochody bieżące o kwotę 149,00 zł
    - z tego; - dochody jednostek budżetowych o kwotę 149,00 zł
    - w tym: - wpływy z różnych dochodów o kwotę 149,00 zł
- 4) w roz.85216 – Zasiłki stałe o kwotę 3.000,00 zł, w tym:
  - a) dochody bieżące o kwotę 3.000,00 zł
    - z tego; - dochody jednostek budżetowych o kwotę 3.000,00 zł
    - w tym: - wpływy z różnych dochodów o kwotę 3.000,00 zł
- 5) w roz.85219 – Ośrodki pomocy społecznej o kwotę 6.803,00 zł, w tym:
  - a) dochody bieżące o kwotę 6.803,00 zł
    - z tego; - dochody jednostek budżetowych o kwotę 6.803,00 zł

w tym: - wpływy z odsetek o kwotę 6.803,00 zł

6) w roz.85220 – Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania chronione i ośrodki interwencji kryzysowej o kwotę 1.129,00 zł, w tym:

a) dochody bieżące o kwotę 1.129,00 zł

z tego; - dochody jednostek budżetowych o kwotę 1.129,00 zł

w tym: - wpływy z usług o kwotę 1.129,00 zł

**Ogółem plan dochodów w budżecie miasta na 2016 rok po dokonaniu w/w zmian wynosi 220.872.835,84 zł, w tym: - dochody bieżące 204.651.391,84 zł, - dochody majątkowe 16.221.444,00 zł.**

**§ 2. Zwiększenie planu wydatków w budżecie miasta na 2016 rok o kwotę 996.477,00 zł, w tym:**

**1. w dziale 801 – Oświata i wychowanie o kwotę 425.056,00 zł** w tym:

1) w roz. 80101 – Szkoły podstawowe o kwotę 20.200,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 20.200,00 zł

z tego; - świadczenia na rzecz osób fizycznych o kwotę 3.700,00 zł

- wydatki jednostek budżetowych o kwotę 16.500,00 zł

w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 16.500,00 zł

2) w roz. 80102 – Szkoły podstawowe specjalne o kwotę 5.000,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 5.000,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 5.000,00 zł

w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 5.000,00 zł

3) w roz. 80104 – Przedszkola o kwotę 13.590,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 13.590,00 zł

z tego; - dotacje na zadania bieżące o kwotę 4.600,00 zł

- wydatki jednostek budżetowych o kwotę 8.990,00 zł

w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 8.990,00 zł

4) w roz. 80110 – Gimnazja o kwotę 153.200,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 153.200,00 zł

z tego; - świadczenia na rzecz osób fizycznych o kwotę 1.500,00 zł

- dotacje na zadania bieżące o kwotę 142.200,00 zł

- wydatki jednostek budżetowych o kwotę 9.500,00 zł

w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 9.500,00 zł

5) w roz. 80120 – Licea ogólnokształcące o kwotę 100.000,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 100.000,00 zł

z tego; - świadczenia na rzecz osób fizycznych o kwotę 1.570,00 zł

- dotacje na zadania bieżące o kwotę 91.000,00 zł

- wydatki jednostek budżetowych o kwotę 7.430,00 zł

w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 7.430,00 zł

6) w roz. 80130 – Szkoły zawodowe o kwotę 21.100,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 21.100,00 zł

z tego; - dotacje na zadania bieżące o kwotę 11.100,00 zł

- wydatki jednostek budżetowych o kwotę 10.000,00 zł

w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 10.000,00 zł

7) w roz. 80148 – Stołówki szkolne i przedszkolne o kwotę 35.200,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 35.200,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 35.200,00 zł

w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 35.200,00 zł

8) w roz. 80149 – Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego o kwotę 61.766,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 61.766,00 zł

z tego; - dotacje na zadania bieżące o kwotę 61.766,00 zł

9) w roz. 80150 – Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych o kwotę 15.000,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 15.000,00 zł

z tego; - dotacje na zadania bieżące o kwotę 15.000,00 zł

**2. w dziale 852 – Pomoc społeczna o kwotę 376.892,00 zł** w tym:

1) w roz. 85201 – Placówki opiekuńczo - wychowawcze o kwotę 61.309,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 61.309,00 zł

z tego; - świadczenia na rzecz osób fizycznych o kwotę 27.549,00 zł

- dotacje na zadania bieżące o kwotę 33.760,00 zł

2) w roz. 85202 – Domy pomocy społecznej o kwotę 29.473,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 29.473,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 29.473,00 zł

w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 10.000,00 zł

- wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 19.473,00 zł

3) w roz. 85203 – Ośrodki wsparcia o kwotę 8.811,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 8.811,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 8.811,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 8.811,00 zł

4) w roz. 85204 – Rodziny zastępcze o kwotę 87.152,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 87.152,00 zł

z tego; - świadczenia na rzecz osób fizycznych o kwotę 51.208,00 zł

- dotacje na zadania bieżące o kwotę 35.944,00 zł

5) w roz. 85212 – Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego o kwotę 3.000,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 3.000,00 zł

z tego; - dotacje na zadania bieżące o kwotę 3.000,00 zł

6) w roz. 85214 – Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe o kwotę 30.000,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 30.000,00 zł

z tego; - świadczenia na rzecz osób fizycznych o kwotę 30.000,00 zł

7) w roz. 85215 – Dodatki mieszkaniowe o kwotę 127.577,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 127.577,00 zł

z tego; - świadczenia na rzecz osób fizycznych o kwotę 127.577,00 zł

8) w roz. 85219 – Ośrodki pomocy społecznej o kwotę 1.864,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 1.864,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 1.864,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 1.864,00 zł

9) w roz. 85295 – pozostała działalność o kwotę 27.706,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 27.706,00 zł

z tego; - wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego o kwotę 27.706,00 zł

**3. w dziale 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej o kwotę 13.500,00 zł** w tym:

1) w roz. 85333 – Powiatowe urzędy pracy o kwotę 13.500,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 13.500,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 13.500,00 zł

w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 13.500,00 zł

**4. w dziale 854 – Edukacyjna opieka wychowawcza o kwotę 27.380,00 zł** w tym:

1) w roz. 85401 – Świetlice szkolne o kwotę 7.000,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 7.000,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 7.000,00 zł

w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 7.000,00 zł

2) w roz. 85406 – Poradnie psychologiczno-pedagogiczne o kwotę 10.380,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 10.380,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 10.380,00 zł

w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 10.380,00 zł

3) w roz. 85407 – Placówki wychowania pozaszkolnego o kwotę 10.000,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 10.000,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 10.000,00 zł

w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 10.000,00 zł

**5. w dziale 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego o kwotę 32.507,00 zł** w tym:

1) w roz. 92116 – Biblioteki o kwotę 32.507,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 32.507,00 zł

z tego; - dotacje na zadania bieżące o kwotę 32.507,00 zł

**6. w dziale 926 – Kultura fizyczna o kwotę 121.142,00 zł** w tym:

- 1) w roz. 92601 – Obiekty sportowe o kwotę 88.250,00 zł, w tym:
  - a) wydatki bieżące o kwotę 88.250,00 zł
    - z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 88.250,00 zł
    - w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 9.750,00 zł
    - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 78.500,00 zł
- 2) w roz. 92604 – Instytucje kultury fizycznej o kwotę 32.892,00 zł, w tym:
  - a) wydatki bieżące o kwotę 32.892,00 zł
    - z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 32.892,00 zł
    - w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 6.682,00 zł
    - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 26.210,00 zł

**§ 3. Zmniejszenie planu wydatków w budżecie miasta na 2016 rok o kwotę 955.096,00 zł, w tym:**

**1. w dziale 600 – Transport i łączność o kwotę 50.000,00 zł, w tym:**

- 1) w roz. 60015 - Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu o kwotę 50.000,00 zł, w tym:
  - a) wydatki bieżące o kwotę 50.000,00 zł
    - z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 50.000,00 zł
    - w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 50.000,00 zł

**2. w dziale 750 – Administracja publiczna o kwotę 95.000,00 zł, w tym:**

- 1) w roz. 75023 - Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu) o kwotę 95.000,00 zł, w tym:
  - a) wydatki bieżące o kwotę 95.000,00 zł
    - z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 95.000,00 zł
    - w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 95.000,00 zł

**3. w dziale 754 – Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa o kwotę 61.000,00 zł, w tym:**

- 1) w roz. 75416 – Straż gminna (miejska) o kwotę 61.000,00 zł, w tym:
  - a) wydatki bieżące o kwotę 61.000,00 zł
    - z tego; - świadczenia na rzecz osób fizycznych o kwotę 2.700,00 zł
    - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 58.300,00 zł
    - w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 58.300,00 zł

**4. w dziale 757 – Obsługa długu publicznego o kwotę 232.663,00 zł, w tym:**

- 1) w roz. 75702 – Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego o kwotę 146.429,00 zł, w tym:
  - a) wydatki bieżące o kwotę 146.429,00 zł
    - z tego; - wydatki na obsługę długu publicznego o kwotę 146.429,00 zł
- 2) w roz. 75704 – Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego o kwotę 86.234,00 zł, w tym:
  - a) wydatki bieżące o kwotę 86.234,00 zł
    - z tego; - wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez jst o kwotę 86.234,00 zł

**5. w dziale 851 – Ochrona zdrowia o kwotę 192.286,00 zł, w tym:**

- 1) w roz. 85195 - Pozostała działalność o kwotę 192.286,00 zł, w tym:
  - a) wydatki bieżące o kwotę 192.286,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 192.286,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 192.286,00 zł

**6. w dziale 854 – Edukacyjna opieka wychowawcza o kwotę 5.000,00 zł, w tym:**

1) w roz. 85407 - Placówki wychowania pozaszkolnego o kwotę 5.000,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 5.000,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 5.000,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 5.000,00 zł

**7. w dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska o kwotę 319.147,00 zł, w tym:**

1) w roz. 90017 - Zakłady gospodarki komunalnej o kwotę 217.147,00 zł, w tym:

a) wydatki majątkowe o kwotę 217.147,00 zł

z tego; - wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego o kwotę 217.147,00 zł

2) w roz. 90095 - Pozostała działalność o kwotę 102.000,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 102.000,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 102.000,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 102.000,00 zł

**Ogółem plan wydatków w budżecie miasta na 2016 rok po dokonaniu w/w zmian wynosi 221.836.395,84 zł, w tym: - wydatki bieżące 199.370.513,84 zł, - wydatki majątkowe 22.465.882,00 zł.**

§ 4. Zmianę zestawienia planowanych kwot dotacji celowych udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego w 2016 roku, w sposób określony w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 5. Zmianę zestawienia planowanych kwot dotacji podmiotowych udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego w 2016 roku, w sposób określony w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Świętochłowicach

**Marek Palka**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXVII/245/16  
Rady Miejskiej w Świętochłowicach  
z dnia 3 listopada 2016 r.

**Zestawienie planowanych kwot dotacji celowych  
udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego  
w 2016 roku**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa rozdziału	Kwota dotacji celowych ogółem	w tym:			
					Kwota dotacji dla jednostek sektora finansów publicznych	zmiana	Kwota dotacji dla jednostek spoza sektora finansów publicznych	zmiana
1	2	3	4	5	6		7	7
1	755	75515	Nieodpłatna pomoc prawna	59 946 zł	- zł	-	59 946 zł	-
2	801	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	2 000 zł	2 000 zł	-	- zł	-
2	801	80104	Przedszkola	149 000 zł	149 000 zł	-	- zł	-
3	801	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego	7 000 zł	7 000 zł	-	- zł	-
3	801	80195	Pozostała działalność	6 705 zł	6 705 zł	-	- zł	-
4	851	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	74 000 zł	- zł	-	74 000 zł	-
5	851	85158	Izby wytrzeźwień	237 500 zł	237 500 zł	-	- zł	-
6	851	85195	Pozostała działalność	105 800 zł	- zł	-	105 800 zł	-
7	852	85201	Placówki opiekuńczo-wychowawcze	5 431 908 zł	1 724 964 zł	33 760 zł	3 706 944 zł	-
8	852	85202	Domy pomocy społecznej	758 419 zł	- zł	-	758 419 zł	-
9	852	85204	Rodziny zastępcze	658 554 zł	658 554 zł	35 944 zł	- zł	-
10	852	85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	108 000 zł	- zł	-	108 000 zł	-
11	852	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	481 543 zł	- zł	-	481 543 zł	-
12	853	85395	Pozostała działalność	42 000 zł	- zł	-	42 000 zł	-
13	921	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	104 500 zł	- zł	-	104 500 zł	-
14	921	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	36 500 zł	- zł	-	36 500 zł	
15	926	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	628 764 zł	- zł	-	628 764 zł	-
<b>RAZEM</b>				<b>8 892 139 zł</b>	<b>2 785 723 zł</b>	<b>69 704 zł</b>	<b>6 106 416 zł</b>	<b>- zł</b>

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXVII/245/16  
Rady Miejskiej w Świętochłowicach  
z dnia 3 listopada 2016 r.

**Zestawienie planowanych kwot dotacji podmiotowych  
udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego  
w 2016 roku**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa rozdziału	Kwota dotacji podmiotowych ogółem	w tym:			
					Kwota dotacji dla jednostek sektora finansów publicznych	zmiana	Kwota dotacji dla jednostek spoza sektora finansów publicznych	zmiana
1	2	3	4	5	6		7	7
1	801	80104	Przedszkola	142 960,00 zł	- zł	-	142 960,00 zł	4 600,00 zł
2	801	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego	47 830,00 zł	- zł	-	47 830,00 zł	-
3	801	80110	Gimnazja	2 318 924,12 zł	- zł	-	2 318 924,12 zł	142 200,00 zł
4	801	80120	Licea ogólnokształcące	1 045 050,00 zł	- zł	-	1 045 050,00 zł	91 000,00 zł
5	801	80130	Szkoły zawodowe	110 100,00 zł	- zł	-	110 100,00 zł	11 100,00 zł
6	801	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	364 757,00 zł	- zł	-	364 757,00 zł	61 766,00 zł
7	801	80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych	154 382,98 zł	- zł	-	154 382,98 zł	15 000,00 zł
8	853	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	95 980,00 zł	- zł	-	95 980,00 zł	-
9	854	85415	Pomoc materialna dla uczniów	490,00 zł	- zł	-	490,00 zł	-
10	921	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	- zł	- zł	-	- zł	-
11	921	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	2 345 515,00 zł	2 345 515,00 zł	-	- zł	-
12	921	92116	Biblioteki	1 027 262,00 zł	1 027 262,00 zł	32 507,00 zł	- zł	-
13	921	92118	Muzea	812 000,00 zł	812 000,00 zł	-	- zł	-
<b>RAZEM</b>				<b>8 465 251,10 zł</b>	<b>4 184 777,00 zł</b>	<b>32 507,00 zł</b>	<b>4 280 474,10 zł</b>	<b>325 666,00 zł</b>